



# La reforma del Cementerio, darà una nueva fisonomía al Camposanto



AÑO XV INCA, PRECIO:  
1 DE SEPTIEMBRE N° 756 50 PTAS

## Editorial

### «Dijous» compleix 14 anys!

Ja sé que moltes vegades els qui treballam a DIJOUS som massa reiteratius, però és que la circumstància ho és. Cada any en arribar aquestes dates hem de dir, poc més poc manco, exactament el mateix: «CUMPLIM UN ALTRE ANY» i va 14! No es coneix dins la nostra Història una publicació amb aquest nombre d'anys i això és, per Inca, un èxit. Som ben conscients que DIJOUS podria ser millor, qui ho dubte! Som conscients que podria tenir més qualitat i més quantitat, però també hi juga un paper gros la circumstància actual, social, econòmica, cultural i, perquè no, de dedicació completa.

DIJOUS, el vostre Setmanari Inquer, compleix catorze anys! Són catorze anys de treball i catorze anys de lectura i col·laboració. Tots hi hem aportat el gra d'arena més gros o més petit. Uns escrivint, altres llegint, altres anunciant-hi i altres donant coratge i suport moral a aquest mitjà de comunicació que va veure la llum primera el dia 5 de setembre de 1974. De llehores ençà han passat i han quedat inserides dins DIJOUS, tota una tiringa d'aconteixaments importants i de no tan importants. Passats més anys, segurament com es fa ara, se cercarà per saber retalls de la nostra Història de finals de segle. Avui es cerca afanyosament la premsa de Mestre Miquel Duran i altres. Per ventura la nostra premsa, i la vostra, també serà cercada per matitzar certes postures locals envers la cultura, l'economia, la societat en general.

Procuram esser bons redactors i no sabem si ho aconseguim. El que sí sabem és que durant catorze anys hem sortit cada dijous i sense faltar mai, passi el que passi. I no és una disculpa, però hem de tenir en compte que tots els qui escrivim a DIJOUS no en som professionals i que ho fèim robant temps en el temps i a la família, però ho fèim de gust! En castellà hi ha un refran molt bo per aquest moment: «Araña con gusto no pica». Nosaltres tenim l'aranya i no ens pica perquè hi posam tota la nostra atenció i estimam DIJOUS com un pare estima als eu fill.

També el vostre treball de lectors és important. Sense lectors no hi pot durar una publicació a un poble o a una ciutat. Nosaltres hem tengut el vostre suport i estam contents. Sabem que podria sortir millor i que hi podria aver més firmes de categoria però per ara hem d'aguantar el penó els qui hi estam compromesos fins els molls dels ossos. Tots sabeu que DIJOUS no tanca les portes a ningú i que tothom que vulgui té el seu requadre o la seva columna a la seva disposició. Tan sols així era possible la supervivència del Setmanari Inquer.

Sense els col·laboradors poc haguérem fet. Ells han donat un altre caire a la publicació i la gent ho ha acceptat de ple. I els anunciants ens han donat l'empenta econòmica per setmana arera setmana sortir a rotlo a dir el que pensam i a escriure el que veim. Així es la nostra tasca. Es, o intenta ser, un setmanari que informa, forma i entretén. Esperam aconseguir-ho molt més. Es el nostre rete. Amb ajuda de tots podrà ser una realitat. Amb l'esforç equilibrat sortirà una premsa equilibrada.

Finalment voldriem agrair a totes les persones i entitats que compten amb nosaltres, no els defraudarem perquè hi tenim tot el nostre afany. I que l'any que ve poguen celebrar el 15è aniversari de DIJOUS.

## El próximo día 5 “Dijous” cumplirá catorce años



- \* Lloseta: Sábado “Mostra de Cuina Mallorquina”
- \* Mucha participación en el cursillo de Natación
- \* Calzados Fluxá, cerrará sus puertas
- \* Todo a punto para la “VII Pujada a Lluc a Peu”
- \* El domingo comienza la Liga





**SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL  
I COMARCAL**

Inscrit al Registre d'Empreses Periodístiques al  
nº 120

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater Vives.

**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras Salom.

**CONSELL DE DIRECCIO:** Guillem Coll i  
Morro, Miquel Fuster Sastre, Andreu Quetglas  
Martorell i Pau Reynés Villalonga.

**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras i Jaume Riera.

**REDACCIO I ADMINISTRACIO:** Santiago  
Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**PUBLICITAT:** Miquel Fuster Sastre. Santiago  
Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**DISTRIBUCIO:** Guillem Pons i Joan Campins.

**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.

**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.

**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.

**SUSCRIPCIO ANUAL:** 2.000 ptas.

Les opinions expresades als articles apareguts a  
les planes del Setmanari son imputables unicament  
als seus autors.

**La poesia del Pare Colom**

Tres clavells

Tres clavells quatre clavells  
flors de sang de color encesa;  
tres o quatre caramells  
degotalls de gran dolcesa.  
Abelles i bells aucells:  
ha florit l'Arbre amb llarguesa;  
xuclau en els sants ramells;  
enfortiu l'ala malmesa.  
L'Arbre té al costat un trau  
un recer d'intima pau  
on l'amor amb suau paraula  
t'hi convida pelegrí  
i 'ofrena mel i vi  
i pa blanc damunt la aula (1).

1. Tret del seu llibre de poesia «VEU DE L'EDAT»

**Agraïment**

Sr. Director del Setmana-  
ri DIJOURS d'informació  
local i comarcal d'Inca.

Vos agrairé la amabilitat  
de publicar en el Setmanari  
DIJOURS la següent nota de  
AGRAÏMENT.

Afm. i amic. Pere Rubert  
i Perelló Prevere.

Amb motiu de l'ajuda que  
em va donar el bon amic  
guardia municipal de l'a-  
juntament d'Inca, ANTONI  
PONS, vull expressar-li el  
més profund i sincer  
AGRAÏMENT per la seva  
arriscada gesta en favor  
meu quan hem trobava en  
crítiques circumstàncies. An-  
toni: moltes

grà igualment vull ex-  
pressar la meua gratitud a  
totes aquelles persones  
que's preocuparen i s'inte-  
ressaren per la meua salut  
amb motiu d'una gairebé  
sobada i rara malaltia que

gràcies a Déu s'ha resolt fa-  
vorablement.

Gràcies als meus fami-  
liars veïnats amics i coneguts  
que es desseinaren  
per ajudar-me i acompanyar-me  
amb la seva presència tant a la  
Residència Sanitària de Son Dureta  
com a casa meua.

Gràcies a l'Ambulatori i  
personal mèdic d'Inca a Ur-  
gències i Hospital de Son  
Dureta i als seus equips de  
metges de medicina interna  
amb el doctor Cabrer sense  
oblidar l'inmillorable i ab-  
negat servei de las inferme-  
ras A.T.S.

A tots els qui vos heu  
preocupat per la meua salut  
i heu pregat per mí, sempre  
vos recordaré.

Sincerament agraït a tots  
afm. i amic.

Pere Rubert i Perelló Pre-  
vere.

Inca, 30 agost 1.988.

**CONFIDENCIES A UN AMIC**

**«Burundi em tornes doldre»**

Aquest mot, Burundi  
té tot el contingut d'ale-  
nar d'humanitat com-  
partit i tota l'espessor de  
pols de terra trepitjada.  
Sí jo t'he estimat, Bu-  
rundi.

I t'estim encara.. Fa  
deu anys que coneixia  
per primera vegada els  
teus fills, gent acollidora  
amb rostres solcats per  
la duresa de la vida, per-  
sones agraïdes davant  
un gest (un entre molts)  
de proximitat afectiva  
que naixia en mi homes i  
dones emporuguts  
degut al problema visce-  
ral de les ètnies.

Aquest darrer temps  
he patit amb tu Burun-  
di. Els llampecs de noti-  
cies que ens han arribat  
a voltes poc elaborades,  
altres contradictòries  
ens parlen d'enfren-  
taments ètnics entre ger-  
mans barundi i això em  
dol de veres.

Des de que vaig besar  
la teua terra Burundi  
em feres conscient que  
hi havia un problema  
entre els homes que pos-  
seien la teua geografia,  
adornada per mil turons  
vestits de plataners i  
valls regades per rius  
d'aigua abundosa: tàc-  
tament hi havia un en-  
frenament visceral  
entre els «hutu» i els  
«tutsi». Jo no ho llegia

fàcilment en els seus  
rostres però sí els seus  
silencis sobre aquest  
drama humà n'eren de-  
lators.

Jo no vaig viure els  
enfrenaments i joc brut  
dels tutsi contra els  
hutu de l'any 72. Però  
una referència quasi  
constant a n'aquells de  
por a la vegada. Durant  
els anys que em donares  
la teua calor de vida  
sovintejaren tempora-  
des de mes por feta de  
rumors sols dits a cau  
d'orella. Però no hi va  
haver cap declaració de  
lluita oberta ni vaig ex-  
perimentar sanglots de  
sang entre uns i altres.  
Així i tot, sempre vaig  
creure que la ferida ètni-  
ca era profunda i estava  
mal curada.

Aquest darrer temps,  
la notícia m'ha fet crui-  
xir entranyes i accelerar  
el cor. Aquella por, mai  
manifestada del tot ha  
resorgit amb tota la  
força i el silenci auto-  
imposat ha engendrat  
crits de ràbia i gestos de  
violència entre germans:  
fins quan?

Burundi jo 'estim i  
perquè tu pateixes l'en-  
frenament dels teus  
fills jo et dic qu'em tor-  
nes doldre.

Llorenç Riera

**AGENDA**

Farmacia de guardia  
para el próximo domingo:  
Informes Ayuntamiento, te-  
léfono 500150.

Farmacia de turno para  
la próxima semana: Infor-  
mes Ayuntamiento, teléfo-  
no 500150.

Médico de guardia: Servi-  
cio Médico de Urgencias de  
la Seguridad Social. Nuevo  
Ambulatorio, calle Músico  
Torrallón, junto Instituto  
de Formación Profesional.  
Servicio ininterrumpido  
durante las 24 horas del  
día.

Servicio de ambulancia:  
Servicio permanente a  
cargo de Centro Médico,  
para informes Ambulatorio,  
teléfono 502850 o Ayunta-  
miento, teléfono 500150.

Servicio de grúas: Grúas  
Ignaci, carrer des jocs, 36 y  
Hermanos Llinás Maura  
(Grúas Just), calle Pio XII,  
49.

Servicio de neumáticos:  
Ignacio Mateu, carrer des  
jocs, 36 y Neumáticos Inca,  
Formentor, 13.

Discoteca Novedades: Sá-  
bados y domingos galas de  
moda.

Discoteca S'Escaire:  
Abierto cada día a partir de  
las 7'30.

**SERVICIO DE URGENCIA**

Policía Municipal: Teléfo-  
no 500150.

Parque de Bomberos: Te-  
léfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono  
501454.

Ambulatorio de la Segu-  
ridad Social: Teléfono  
502850.

Urgencias S.S.: Teléfono  
502882.

Guardia Civil (COS): Te-  
léfono 295050.

Pompas Fúnebres: Telé-  
fono 500237.

Protección Civil: Teléfono  
721040.

Electricidad (Averías):  
Teléfono 500700.

Teléfono de la Esperanza:  
Teléfono 461112.

**TELEVISIO D'INCA**

Cada martes a partir de  
las 9, comienza la progra-  
mación con reportajes y  
temas relacionados con  
nuestra ciudad. Informa-  
ción local y comarcal. Gent  
Nostre Deportes etc.

**La liturgia, hoy**

**Presentación del nuevo  
«Ordinario de la Misa  
Unificado»**

La Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal  
Española, en su XLVII reunión, del 16 al 21 de no-  
viembre de 1987 determinó que a partir del I domi-  
ngo de Adviento día 27 de noviembre de 1988 en todas  
las misas que se celebren en castellano, dentro del  
territorio español, debe utilizarse la versión castella-  
na común a todas las naciones de lengua española,  
confirmada por Decreto de la congregación para el  
Culto Divino. En consecuencia dicha versión debe  
considerarse como típica en todas las diócesis espa-  
ñolas.

Ya desde la primera aplicación de la Constitución  
conciliar «Sacrosanctum Concilium» (aprobada día 4  
de diciembre de 1963) se decidió que hubiera una  
sola versión de los textos litúrgicos en cada una de  
las lenguas. En 1965 se constituyó, al efecto una Co-  
misión Mixta entre la Conferencia Episcopal Espa-  
ñola (CEE) y el Consejo Episcopal Latino Americano  
(CELAM). Su misión era por lo tanto dotar a los paí-  
ses, cuya lengua oficial es el español (son veintidós)  
de una traducción única en lengua española de todos  
los libros litúrgicos que fueran publicados, en latín,  
por la Congregación para el Culto Divino. Surgieron  
diversas dificultades y el proyecto se abandonó. Esto  
motivó que se crearan hasta cinco traducciones dis-  
tintas. Se llegó a una situación compleja, que dificul-  
taba, bajo varios aspectos la participación litúrgica.

En los últimos años ante el interés demostrado por  
la mencionada Congregación y por el mismo Juan  
Pablo II se ha vuelto a formar la Comisión Mixta  
entre CEE y CELAM, la cual ha llevado a feliz térmi-  
no la versión única en lengua española del Ordinario  
de la Misa y de las Plegarias Eucarísticas, a la que se  
han añadido otros textos alternativos.

el texto unificado en lengua española del Ordina-  
rio de la Misa y de las Plegarias Eucarísticas ha lle-  
gado a ser una realidad. Al Misal Romano de Pablo  
VI, se han añadido nuevos prefacios, colectas, formu-  
larios para la bendición y aspersión del agua en los  
domingos; series de invocaciones para el acto peni-  
tencial; moniciones presidenciales; embolismos para  
las plegarias eucarísticas. Además, se han incorpo-  
rado nuevas Plegarias Eucarísticas a las ya conoci-  
das. Se trata de la Plegaria Eucarística II de la Re-  
conciliación y de la Plegaria Eucarística V (del Sínodo  
suizo), que cuenta con cuatro variantes.

Dos son las novedades más llamativas de esta re-  
novación litúrgica: la nueva traducción al castellano  
del Padre nuestro y el cambio del plural («Creemos»)  
al singular («Creo») de la profesión de fé.

La publicación del texto unificado en lengua espa-  
ñola del Ordinario de la Misa y de las Plegarias Eu-  
carísticas, además de hacer más asequible y econó-  
mica la adquisición de los libros litúrgicos oficiales  
en las naciones que hablan el castellano, fomentará  
el espíritu eclesial y de fraternidad entre las mis-  
mas.

P. JAIME FE CORRO, T.O.R.

**RADIO BALEAR**  
**INCA**

**VENDO PISO**

**Avenida de Alcudia  
135 mts. cuadrados**

**Informes: Teléfono 54 62 93  
(noches)**



## Las obras de terminación del cementerio inquense a buen ritmo

Darán una nueva fisonomía al camposanto, con un gran jardín

El cementerio inquense en los últimos años se ha podido comprobar que era uno de los mejor cuidados de la isla, principalmente lo que podríamos considerar ampliaciones, ya que se han hecho bastantes y a pesar de ello el cementerio se había quedado chico. Mientras la parte nueva ofrece un agradable aspecto en la parte primitiva se pueden realizar algunas mejoras.

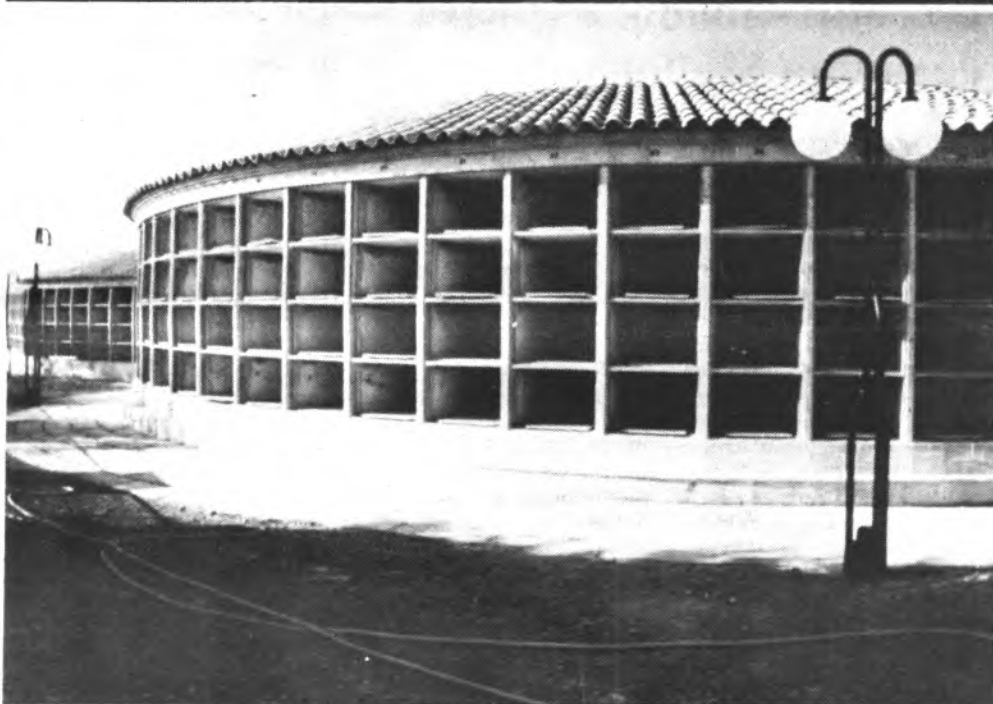
Con vistas a solucionar el problema de la falta de sepulturas el Ayuntamiento emprendió esta nueva reforma que ya está entrando en su recta final, principalmente la primera fase. La empresa que ha realizado la misma es Fomento de Obras y Construcciones S.A. Esta nueva ampliación dará una nueva fisonomía al cementerio inquense, ya que parecerá más un jardín que un camposanto.

Se han hecho varios bloques de sepulturas y cada uno de ellos puede albergar a cuatro personas, ya que son departamentos individuales, tiene bastante similitud con la parte nueva del cementerio de la vecina villa de Selva.

Además se ha procedido al asfalto del tramo de la calle que une el cementerio con la parte nueva del cementerio de la vecina villa de Selva.

Además se ha procedido al asfalto del tramo de la calle que une el cementerio nuevo con el primitivo, la diferencia está en que en lugar de una pared exterior esta ampliación está acompañada de unas barreras metálicas. Igualmente se ha procedido al asfaltado de un tramo interior de esta ampliación, lo que hará que se pueda circular con el coche por el mismo sin ninguna dificultad.

Parte de lo que se pretende que sea el jardín, principalmente en las partes laterales se ha procedido a la siembra de plantas. Esta nueva parte parecerá un



Varios aspectos del nuevo cementerio. (Fotos: J. Riera).

palmente en las partes laterales se ha procedido a la siembra de plantas. Esta nueva parte parecerá un

parque o jardín en lugar del cementerio habitual a que estábamos acostumbrados. Creemos que es una mejora importante para la ciudad y que la misma ha sido muy bien acogida. Los trabajadores de la empresa concesionaria trabajan a buen ritmo por lo que esta primera fase de la obra estará terminada en corto espacio de tiempo. Ahora hace falta que la obra se atermine

pronto en su totalidad y que este magno proyecto que solucionará el problema por muchos años sea una realidad.

Una imagen vale más que mil palabras, nuestro compañero Jaime Riera, nos ha proporcionado estas bellas imágenes que dicen más que mil palabras sobre las obras de ampliación que se están llevando a cabo.

Guillem Coll



Alcaldía de Inca

### CONDUCTORES

- Recuerden que en el casco urbano la velocidad máxima es de 40 kilómetros/hora.
- Que está prohibido invadir las aceras y aparcar en ellas.
- Tampoco puede pararse ni aparcar en doble fila. La comodidad de unos pocos nunca debe ser a costa del sacrificio de los demás.
- No utilice el claxon, salvo en caso necesario, y elimine el ruido del tubo de escape de su coche o de su moto.
- La Policía Municipal dispone de medios para medir las infracciones y tiene el deber de atajarlas.
- La buena voluntad y colaboración de los ciudadanos puede proporcionarnos una Inca más cómoda y menos ruidosa.
- Conductor, ciudadano: Respete siempre los pasos peatonales y evite las multas en materia de tráfico.

AYUDEMOS TODOS A CONSEGUIR UNA CIUDAD

MAS TRANQUILA Y UN TRAFICO MEJOR

## ALQUILO 3º PISO AMUEBLADO

Santiago Russiñol, 212 - INCA  
Informes: Tel. 54 50 32

## ES CARAGOL BOVER



Si yo fuese un caragol catalanucho diría: «Ja soc aquí», pero como soy inquero y mallorquín de pura cepa digo: «Torna-mi Tonina».

Y es que yo soy nacionalista pero, puedo prometer y prometo, que no soy de «Unió Mallorquina». Ni «Es caragolet de sa vinya» tampoco. Que conste.

\*\*\*

Ala idò. Que las fiestas patronales de Inca son malas de solemnidad ya no extraña a nadie. He llegado a creer que las fiestas de nuestras barriadas podrían llegar, incluso, a superar las de nuestros santos patronos.

Dos cosas: o habrá que potenciar más las de las barriadas y quitar las principales, o eliminar a las primeras y hacer unas solas en las que se tire la casa por la ventana. Algo habrá que hacer.

\*\*\*

Me gustaría saber lo que piensan «ses beates d'Inca amb un frare com a rector de Santa María la Major».

\*\*\*

También me gustaría saber donde gastan sus dineros bastantes inqueros: en Alcudia, en Pollença, en Ca'n Picafort...

\*\*\*

Estoy seguro que cuando Antonio Pons pisaba, de joven, las tablas de los teatros, nunca se imaginó en verse alcalde de Inca y presidente de un partido político, aunque sea un partido en crisis. Desde luego un «potacari i un coix» forman una buena pareja para salir del escolladero.

Y ya que estoy «amb so batle» me han contado que el veraneo le ha sentado muy bien. Que ha dejado de fumar y que se encuentra en perfecta forma física. Vale más así, ya que el invierno que le espera...

\*\*\*

¿Cuando se producirá el abrazo entre la Gran Vía de Colón y l'Avinguda del Bisbe Llompat? «Jo vos ho diré»: en 1992, así se conmemorará en Inca el quinto centenario del descubrimiento de América.

\*\*\*

Hi ha dues coses pels nostres carrers: moltes d'herbes i molts de parats.

\*\*\*

He oído comentarios a muchas personas, algunas «ben empenyades», de lo permisivo que está nuestro ayuntamiento con la ocupación de nuestras calles por materiales de construcción en obras, que supongo, legalmente autorizadas pero no vigiladas. Y digo esto porque hay personas que han visto como, días y mas días, una calle estaba taponada. Y peor, sin ninguna señalización, cosa que produjo el tener que rescatar a dos viejecitos de entre los materiales.

\*\*\*

¿Por qué será que cuando al responsable o responsables de nuestra policía municipal se les piden declaraciones para la prensa solicitan un cuestionario previo? Y yo que me creía que nuestros «monicipals» no estaban militarizados.

\*\*\*

Por las fiestas estaba esperando yo, horas y más horas, la actuación de «Olé, Olé», (ya saben, los que salvaron las fiestas del ridículo). Mientras tanto observaba y volvía a observar como esta plaza se encuentra inacabada y en deplorable estado. Hasta me fijé que habían sido arrancados los escudos de los distintos pueblos de la comarca que habían sido colocados en 1960 con motivo de adecentar dicha plaza, recinto que fue del Congreso Eucarístico de aquel año. Hay muchas cosas que hacer en nuestra ciudad y no son verbenas.



# DE "DIJOURS" A

Coordina: Guillem Coll

## "DIJOURS"

### Un premio para Juan Torrandell

Recientemente se ha celebrado en la vecina villa de Consell el I Certamen de Teatre costumista que ha organizado dicho Ayuntamiento y que ha contado con el patrocinio del C.I.M. Uno de los grupos participantes es el Grup de Teatre «Passatemps» de Son Sardiña, cuyo director es Martí Avilés y su coordinador Joan Calafat. Que participaron con una obra del autor local Juan Torrandell «S'Erència d'en Toni foboler», que obtuvo el primer premio en dicho certamen. Además se da la circunstancia que el premio al mejor actor, fue para el actor de dicho grupo Pep Torres, por su papel de «Fernandito».

Este fin de semana dicha obra fue representada con motivo de las fiestas de la vecina villa de Moscarí. Nuestra felicitación al citado Grupo «Passatemps» y a su autor Joan Torrandell. Que duda cabe que nos gustaría verla representada en nuestra ciudad.

### Miquel Mascaró

El próximo día 2 de octubre será ordenado sacerdote en la basílica de Lluç el joven «pobler» Miquel Mascaró, por conocido en nuestra ciudad, por sus relaciones con los pioneros del «Esplai». Miquel Mascaró, además estando en Lluç, ha participado con una serie de actividades de la Zona III. Sabemos que serán muchos los inquenses que acudirán a Lluç, con motivo de dicha ordenación.

### Políticos

La actividad política tras el período de vacaciones volverá a animarse con el principio del mes. En nuestra ciudad y en toda la sila, habrá mucha actividad, que sin duda hará que el ambiente se haya animando tras el letargo veraniego.

### Más animación

Poco a poco la ciudad se va animando, aunque hasta el 15 de septiembre con el comienzo del curso escolar no se anima a tope, los escolares aprovechan estos últi-

mos días de vacaciones antes de ponerse en contacto con los libros.

### Manuel Carrasco

Ha estado unos días en nuestra ciudad Manuel Carrasco, Hermano de la Salle, que está destinado en Aravaca (Madrid), por motivo de estudios. El motivo de su estancia era participar en unas jornadas de animación distrital y también saludar a la comunidad y amigos inquenses. Confía el próximo año volver a estar entre nosotros.

### Trabajo

La mayoría de fábricas e industrias de la ciudad han finalizado las vacaciones

estivales, aunque algunas todavía hacen horario de verno, con la llegada de septiembre el ritmo empezará a intensificarse.

### Colegios a punto

Con algunos cursillos, programaciones, etc han comenzado los colegios las actividades con vistas al nuevo curso escolar que se encuentra a la vuelta de la esquina, un curso cargado de ilusiones para muchos. Los colegios durante estos meses de verano han realizado una serie de reformas para que los alumnos lo encuentren todo a punto. El día 15 comenzarán las clases, aunque no lo harán todos los colegios, ni todos los cursos.

## Lloseta: sabado, «Mostra de Cuina Mallorquina»

Por segunda vez consecutiva «Sa Confraria de Ses Sopes» de Lloseta organiza «Sa Mostra de Cuina Mallorquina», con la particularidad de que este año en lugar de celebrarse en el mes de octubre tendrá lugar el sábado 3 de setiembre y en otro lugar, esta vez más apropiado, como será el patio del Palacio de Ayman cedido gentilmente por su propietario.

Los organizadores han decidido preparar 6 platos: Menjar blanc; «Ensaïmada de figues secas»; «Sopes amb albercocs»; «Egüiat de bou dolç»; «Cuixes de pollastre ecabetsades» y «Cassola de Lluç».

Las particularidades de esta muestra serán las siguientes: se desarrollará

entre las 7 de la tarde y las 11 de la noche. Además de poder degustar los platos preparados para la presente edición se ha añadido café y licores. En cuanto a bebidas habrá vino y otras bebidas no alcohólicas.

El precio establecido por persona será de 1000 pesetas, entregándose, además, un recetario de los platos de la muestra de este año. El presupuesto global para la presente edición alcanza a un millón doscientas mil pesetas.

El pasado año visitaron y tomaron parte en la muestra 911 personas esperando para la presente edición de 1200 a 1500 participantes.

P.R.

### Mancor

## Con animación se celebró la «Diada de trui Estiu 88»

Organizado por el Ayuntamiento mancorense y con el patrocinio del mismo y del CIM, se celebró el pasado sábado en las dependencias de la piscina municipal la «diada de Trui 88» que fue un éxito de participación popular.

La misma comenzó a:

A les 09.15. Concentració a la plaça de l'Ajuntament.  
A les 9.30. Cercavila amb bicicleta.  
A les 10.00. Ginkama de bicicletes.  
A les 11.00. Corregudes de cintes amb bicicleta.  
A les 12.00. Corregudes de sacs.  
A les 13.00. A refrescar-

nos tots... dins le piscina municipal.

A les 17.00. Final curset de natació entrega de diplomes.

A les 18.30. Pujada al pi esebonat conills, patos, gallines, etc.

A les 19.30. Prove de xocolatada amb ensaïmades.

A les 22.30. Gran verbena amb el conjunt «ARIZONA».

El ambiente y animación se prolongó hasta avanzada la noche. Hay que destacar en esta jornada la labor de la Comissió de Cultura y la Comissió de Joves. Se espera que esta diada tendrá continuidad en el futuro.

•M.G.



## Aina Cortés, expone en el Hotel Formentor

El pasado viernes inauguró su exposición en la Galería del Hotel Formentor, la pintora inquense Aina Cortés. Dicha exposición la componen 37 obras en su mayoría acrílicos, óleos y acuarelas. Los temas de dichas obras son desnudos, bodegón, paisajes y marinas. La exposición de dicha galería permanecerá abierta durante todo el día y hasta el próximo día 25 de setiembre.

Hemos mantenido una entrevista con Aina Cortés para conocer su impresión sobre esta exposición.

¿Desde cuando te dedicas a la pintura?

— Desde niña recuerdo que pintaba y jugaba. Antes de casarme me dedicaba con mayor intensidad, durante unos años con los niños pequeños lo dejé y luego he vuelto a reanudar este hace unos 10 años. Para tener una buena base fui a clase en Artes y Oficios, también mis profesores han sido Xim Torrens durante dos años y Joan Vich. ahora trabajo sola, los temas o técnicas que me gustan con una base sólida. Lo principal creo que es sentir la pintura, lo que me sale de dentro. Las ventas son interesantes y te ayudan mucho pero no es lo más importante para mí.

Aina compagina los acrílicos, acuarelas, óleos y pasteles en sus obras aunque los pasteles ahora los ha dejado en segundo término. Los acrílicos nos dice que ha significado descubrir una cosa nueva ya que en la pintura buscas cosas continuamente.

¿Con que técnica te sientes más a gusto?

— Me da lo mismo, ahora este verano con las acuarelas me he entusiasmado, aunque también se sufre un poco.

¿Tu estilo se puede decir que está en el impresionismo?

— Si, efectivamente, es donde me encuentro mejor

y me gusta más.

¿Como surgió la idea de exponer en Formentor?

— A raíz de la colectiva que realicé en Art Viu de Palma, me ofrecieron exponer en Formentor, me pareció bien. Y con ilusión he preparado la misma.

¿A que se debe que has hecho pocas exposiciones?

— Lo que hago es seleccionar mucho mi obra, también la falta de tiempo, ahora los niños son grandes y me puedo dedicar más. También muchas veces no estaba satisfecha con lo que hacía. Tengo que exponer, para que la gente vea mi obra es un estímulo, a mí me gustaría solamente pintar. Ante cualquier exposición que realizo sufro mucho.

¿En la exposición que realizaste en Inca, obtuviste un éxito importante?

— Sí la exposición de Inca, me animó mucho, ha sido importante en mi dedicación, ya que no lo esperaba en esta medida. Pude comprobar que después de tantos años la gente me acogía con cariño y tuve la oportunidad de saludar a muchos conocidos.

¿Después de esta exposición proyectas inmediatas?

— Trabajaré sin tener en mente otras exposiciones cuando tenga obra buena y sólida suficiente, si me sale otra exposición la realizaré. No quiero correr.

¿Deseas añadir algo más?

— Invito a los inquenses que vengan a ver la exposición que vean y juzguen mi obra, yo la he preparado con ilusión y creo que les gustará.

Hasta aquí nuestra charla con Aina Cortés, a la que deseamos que esta exposición suya en Formentor, sea un nuevo éxito en su carrera artística. Como les indicamos al principio la exposición permanecerá abierta hasta el día 25.

Guillem Coll  
Fotos: J. Riera

**SE VENDE 3º PISO  
EN BUEN ESTADO**

**C/. ANDREU CAIMARI, 112-3º  
PRECIO A CONVENIR  
Informes Tel: 50 45 79**

**VENDO**

**CHALET DUPLEX  
ADOSADO A ESTRENAR  
EN SON SERRA DE MARINA  
A 25 MTS. DEL PUERTO DEPORTIVO  
PRECIOSAS VISTAS A LA  
BAHIA DE ALCUDIA  
TRANQUILIDAD GARANTIZADA  
A 9 Kms. DE CA'N PICAFORT  
90 m2 de vivienda - 30 m2 de  
garage - 35 m2 de terrazas  
**7.500.000 Ptas.**  
Tel: 716310 y 504579 (Horas de Oficina)**

Mujer

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

EN LA CONSEJERÍA  
DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE GINECOLOGÍA  
UNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



## La fábrica Fluxá cerrará sus puertas

Cuando salió a la calle la pasadilla de «Dijous» pudimos comprobar como los trabajadores de la citada fábrica se encontraban fuera merendando y con las pancartas colocadas, el motivo de su entrada en el recinto era que se había aceptado con fecha 24 del presente mes de agosto el cierre de la mencionada fábrica inquense.

Los trabajadores que llevaban cuatro meses sin cobrar, podrán cobrar tres meses de su sueldo del Fondo de Garantía. Era el mal menor y se podrán acoger al subsidio de desempleo.

No obstante esta medida sabemos que si bien ha sido aceptada, no es del agrado de los trabajadores, que reivindican sus puestos de trabajo, ya que son 90 los trabajadores afectados. Además señalan que es viable la fábrica.

No obstante a pesar de acogerse al desempleo continuarán las acciones contra el propietario de la factoría Antonio Fluxá Bestard, apoyados por UGT, sección sindical mayoritaria en dicha fábrica. Ahora los trabajadores lucharán para que el suelo no sea recalificado, sino que sea suelo in-

dustrial. El motivo de estas acciones está encaminado con vistas a los rumores insistentes que circularon en la ciudad sobre la instalación de un gran hipermercado en sus instalaciones, hipermercado que podría abrir sus puestos amén de otras acciones contra el alcalde de Alaró por la cesión de apertura de la fábrica propiedad de la mencionada familia.

Sin duda un invierno caliente en el sector de la piel el que se avecina. Se ha cerrado una fábrica de larga tradición zapatera en nuestra ciudad. Una fábrica que había sido de las pioneras en la exportación y descendientes de Mestre Antoni Fluxá.

Una fábrica más a las muchas que durante muchos años han cerrado sus puertas en Inca y en la comarca demostrando que la industria del calzado está atravesando la principal crisis de su larga historia.

Esperemos que para bien de la ciudad se consiga salvar esta industria que de una manera u otra es la principal forma de ingresos de muchas familias inquenses.

Redac.



Estas son los cuatro músicos de la banda.

## Cuatro mujeres forman parte de la Banda Unión Musical Inquense

Con la Escuela municipal de música jóvenes elementos se decidieron a entrar a formar parte de la misma, dando un nuevo aire a la Banda Unión Musical Inquense, que estaba cargada de años.

Con la entrada de jóvenes elementos también varias mujeres o chicas jóvenes que habían pasado por dicha escuela también se incorporaron a la misma. Nuestra banda como tantas otras en la isla y en todo el país se veía animada con la presencia del elemento femenino que daba un aire nuevo y distinto a la misma.

Primeramente fueron dos las chicas que se incorporaron, en la actualidad son cuatro las que forman parte

de la misma: Joana Mestre Paloma Gómez Mestre, Antonia Genestra y últimamente se ha incorporado Isabel Calderón (madrina de la misma) que tras dedicar muchos años a la música volvía a formar parte de una entidad musical.

Como homenaje a dichas mujeres músicos sacamos esta instantánea gráfica de nuestro compañero Jaime Riera que realizó en la vecina villa de Selva con motivo de las fiestas patronales en dicha población.

Sin duda nos gustaría que pronto pudiesen ser más las chicas que se incorporasen a la banda así como gente joven, ya que asegurará su supervivencia.

Guillem Coll  
Fotos: J. Riera

## El día 11 «VII Pujada a Lluc a peu de la Part Forana»

### La salida será desde la Plaça des bestiar a las 4 de la madrugada

Organizado por la Asociación de «Antics Blavets» coincidiendo con las habituales fiestas de «La Diada» tendrá lugar en este año la «VII Pujada a Lluc a peu» que cuenta con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca. Cada año son muchas las personas que desde distintos rincones de la isla se dan cita en el valle luca-

no. Para nuestra ciudad, que alguien ha dicho que era la «puerta de entrada de Lluc» esta «Pujada» tiene un interés especial ya que la concentración de distintas poblaciones de la comarca tendrá lugar en nuestra ciudad concretamente en la Plaça des bestiar la salida será a las 4 de la madrugada.

En el trayecto como en los años anteriores habrá distintas representaciones pero de ello les informaremos más detalladamente la próxima semana, con un programa de los distintos actos que se celebrarán en Lluc. Hay que decir que a la llegada en la «Font Cuberta» los participantes en la marcha serán obsequiados con un desayuno. Luego en la plaza de los peregrinos serán recibidos por el Prior del Monasterio P. Ramón Ballester.

Una jornada simpática y entrañable y se espera que esta «Pujada 88» supere con creces el éxito de años anteriores. Nosotros que duda cabe, creemos que serán muchos los inquenses que participarán en la misma.

Guillem Coll

## Gabriel Cañellas presidió las fiestas de la barriada de Ca'n López

### Se inauguró un local para la Tercera Edad de la zona

Durante el pasado fin de semana se celebraron las fiestas populares que anualmente organiza la Asociación de Vecinos de «Ca'n López» y que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento inquense y se contó además con la ayuda de la C.A. y A.P. de nuestra ciudad.

Las mismas contaron con la presencia de todo el vecindario que participó en los actos. Las fiestas comenzaron el viernes por la noche con una suelta de cohetes. Una exhibición de bailes regionales a cargo de la Agrupación Revellers des Puig d'Inca y luego por la noche hubo un festival a cargo del Grupo «Es Planiols» de Biniamar.

La jornada importante fue la del sábado por la mañana, se jugaron las partidas del campeonato de petanca. A la 1,30 de la noche se procedió a la inauguración oficial del nuevo local de la Tercera Edad, que de momento estará equipado con sillas y mesas, dicho local fue cedido por el Govern Balear. Con motivo de la inauguración de dicho local, hubo parlamentos a cargo del Presidente de la Asociación de Vecinos Bernardo Vallori, del Conseller de Ordenación Jerónimo Saiz, del alcalde de Inca Antonio Pons, y cerró los parlamentos el President del Govern Balear Gabriel Cañellas. Además de la presencia de mucho público del vecindario había una repre-

sentación del consistorio inquense. También Els Revelers des Puig d'Inca, realizaron una exhibición folklórica.

Por la noche hubo un festival de variedades y música con las actuaciones de Ballet Español, Los Beindis, Duo Musical, los famosos cómicos «The Play Mates Los Paraguayos», el ambiente y animación se prolongó hasta avanzada la noche.

Mientras que el domingo por la mañana se celebró una misa solemne oficiada por el P. Jaume Puigserver, TOR; nuevo párroco de Santa María la Mayor, que tuvo palabras de elogio a las personas de la Tercera Edad. A dicho acto religioso estuvieron nuestras Autoridades locales encabezadas por el alcalde de Inca, Antonio Pons. Luego fue ofrecido un refrigerio a las personas de la Tercera Edad. Los actos continuaron por la tarde del domingo con juegos infantiles y un festival animado por el Grup Bulla. Y con una suelta de cohetes y traca final se clausuraron las fiestas del presente año.

En definitiva días de bullicio y animación que sirvieron para que el vecindario pasase unos días agradables, y además se consiguió este local importante para la tercera edad.

Redac.

## Dos líderes políticos amigos

Dos líderes de dos partidos políticos aparecen en esta instantánea gráfica, son Josep Moll, Secretario General del PSOE y Antonio Pons, alcalde de Inca, y desde hace poco presidente del partido regionalista de «UM».

Dos personae que juegan una baza importante dentro de la política regional, que si bien son contrarios dentro del esquema político insular, parece que en la vida normal y diaria de cada día son amigos. Así al menos parece indicarlo la presente fotografía. Coincidiendo con la romería de

Santa Magdalena Josep Moll y el Alcalde de Inca, Antonio Pons, se saludan efusivamente, dejando a un lado sus diferencias políticas. Era día de fiesta mayor.

A ello hay que añadir que en algunas ocasiones se ha podido observar a la esposa del Secretario General del PSOE y la esposa del alcalde de Inca, que acudían a la plaza a hacer «dijous».

Estos gestos humanos de nuestros políticos bien merecen destacarse y no que se tiren con demasiada frecuencia los trastos por la cabeza. FOTO: PAYERAS.



LLEGIU EL SETMANARI

«DIJOUS»!

SUSCRIVIU-VOS A «DIJOUS»!  
TELEFON 504579.



ARXIU MUNICIPAL D'INCA

# EL CATASTRE D'INCA DE 1693 (XIX)

«... Trast de Barthomeu Proensal POCOS, 10 Ll. Trast de Miquela Villalonga, viuda, 30 Ll. Trast y cayró de la Sra. Eufrasina Vallespir muller de Mo. Nicolau Dameto Donzell, 45 Ll. Cayró dels ereus de Christofol Vidal, 45 Ll. ILLETA DEL RD. GUILLEM RAYO PREVERE BENEFICIAT EN YNCA: Casas, gerreria y corral de Miquel Rubert GERRER, als GERRERET, 100 Ll. Casetas de Juana SOT va. de Antoni Payeras GAVILA, 25 Ll. Casas y corral de Juana Rubert muller de Gabriel Llompard, CATIU, FUSTER, 25 Ll. Casas y corral de Juan Martorell, SCRIVENT, 40 Ll. Casas y corral de Juan Coch, als. COQUET, 25 Ll. Casas de Antoni Puig de CANAVALL, 20 Ll. Casetas de Pere Juan Saura, als. POLL, 20 Ll. DIE 16 PREDICTORUM. Casas y corral de Juan Crespi, TEXIDOR DE LLI, 70 Ll. Trast dels hereus de Martí Figuerola, 15 Ll. Casas ab dos portals de la Sra. Antonina Parelló, va. de Pere Rayó, ANGEL, 180 Ll. Casas de Jaume Juan Alzinas, SASTRE, 40 Ll. Trast y corral de Christofol Bordils, als. COSTET, 30 Ll. ILLETA DE ME. ANTONI DURAN PARAYRE: Casas y corral del honor Juan Capó, QUETO, 110 Ll. Cayró de terra de Juan Martorell, SCRIVENT, habitador en Ciutat, 100 Ll. Casas y corral de Juan Escanellas, 70 Ll. Casas y corral de el dit Escanellas, 70 Ll. Trast dels hereus de Pere Gil, 15 Ll. Casas, corral y pesa de terra de tenor de una quarterada y tres cortons de Antoni Duran, PARAYRE, 400 Ll. Casas y corral dels hereus de Pere Torendell de Pollensa, 30 Ll. Casas y corral de Pere Fullana de Barthomeu, 50 Ll. Casas y corral de Juan Garau, 60 Ll. Casas y corral de Pere Uguet, TIXEDOR DE LLI, MORET, 20 Ll. Casas y corral de Rafel Serre, ROSEGAT, 25 Ll. Casas y corral de Gabriel Massip, QUENCOS, SERRADOR, 45 Ll. Casas y corral de Barthomeu Massip, QUENCOS, SERRADOR, 55 Ll. ILLETA DE LLORENS LMAS GERRER: Casas y dos corrals de Llorens Mas GERRER, 70 Ll. Casas y corral de Nadal Oliver, COVONER, 50 Ll. Casas y corral de Miquel Rexach, 40 Ll. Casas y corral de Miquel Font, MOLINER DE VENT, 60 Ll. Casas y corral dels hereus de Rafel Terrasa, TIXEDOR DE LLI, 60 Ll. Trast dels hereus de Miquel Ferregut, CULPA, 5 Ll. Casas y corral de Juana Ferregut, viuda de Nadal Oliver, COVONER, 30 Ll. Casetas de Pere Gallur AGADA, 25 Ll. Cayró de Juana Ferregut viuda de Nadal Oliver, COVONER, 30 Ll. Casetas de Pere Gallur AGADA, 25 Ll. Cayró de Juana Ferregut viuda de Nadal Oliver, COVONE, 60 Ll. Cayronet de Bartomeu Arrom, als. GROCH, 15 Ll. Cayró de Terra de mitja quarterada del MONESTIR y CONVENT DE LAS REVERENDAS LMOONGES DE YNCA, 80 Ll. Cayró de Antoni Company del CARRER DE MALLORCA 60 Ll. Cayró dels hereus de Elisabet Cantallops muller lque fonch de Juan Siquier de Binisetí, 30 Ll. Cayró de Antoni Pujadas, MASETA, 30 Ll. DIE 19 PREDICTORUM. Cayró de la Sra. Juana Garau muller del Dist. Juan Miquel Arrom Ribera, notari, 300 Ll. Cayró dels hereus del Dor. Llorens Fee en Medicina, 80 Ll. Cairó dels dits hereus, 120 Ll. Cayró dels hereus de Gabriel Moranta, PICAPEDRER, de tenor de mitge quarterada, 130 Ll.

Per la transcripció: Gabriel Pieras Salom

# LA FOTO CURIOSA



Quinze dies més i aquests nins i nines retornaran a les seves aules de treball escolar. Hauran passat un bon i agradable estiu, mesell de jugades a la platja o al camp, i segurament ja enjoren els llibres, els amics i els professors. Antany no era igual. Als allots no els agradava tant anar a escola, o al manco així ho vàrem viure molts i així ens ho han contat persones majors. Avui l'escola és una altra cosa i no s'hi està malament del tot. Coneixem professors, ben amics nostres, que ens diuen que la vida escolar avui, és més agradable i més feïnera. Ben prest els nostres carrers quedaran buits de nins durant l'horari establert i hi haurà més calma i tranquil·litat, però a la mateixa vegada enyorarem aquell ambient infantil i agradable i carinyós. També moltes mares i pares enyoren les jornades escolars pels seus fills. Fins ara els eren una carga que els obligava a pegar quatre crits i, moltes vegades, no saber a on enviar-los perquè no fessin renou o no estassin tantes hores fent trull o mirant la televisió. Aquests nins que veis a la fotografia feren el curs passat, quart d'E.G.B. Enguany, ara vers el quinze de setembre, agafaran la sendera del cinqué i seran més homonets i més donetes puix es prepararan per pegar el bot al Cicle Superior. Nosaltres, els Professors, els enyorarem un poc, però començarem a estimar els novells alumnes que la Direcció i les famílies ens confiaren. Així és la vida! I aquests nins i aquestes nines aprendran la lliçó de la vida a poc a poc i vivint i jugant i escrivint... I si ho mirau bé, veureu com la cara dels nins que estan a la fotografia no són nins trists, ans al contrari són de cara alegre i somrient.

Foto i text: Gabriel Pieras Salom

\*\*\*\*\*

## Parlar amb Na Maria Antònia

\*\*\*\*\*

La calor no minva massa. Així mateix avui, dijous, fa una frescoreta lleugera i agradable. Na Maria Antònia i jo ja hem acabades les vacances i les nostres converses són de temes més bé del que farem o deixarem de fer durant la primavera d'hivern...

— Sempre m'ha agradat sa tardor, o sia sa primavera d'hivern. M'agrada molt quan es dia s'acursa i la fresca guanya a la calor...  
— Bon dia Maria Antònia!

— Bon dia Biel! Idò lo que te deia abans, aquest temps que ara vendrà és es que m'agrada més de tot. Veure plour minvar aquesta calorota. Anar pes camp i sentir aquella oloreta de terra branyada i es dematins haver d'estirar un poc es tapament perquè es fred m'aguanya...

— Un poc poetessa està tu feta avui! Però, te diré la veritat, a mi també aquest temps que vendrà és el que m'agrada més de tot l'any.

Per una banda t'he de dir que s'estiu m'agrada perquè tenc el que en dèim vacances, però aquesta primavera d'hivern és cosa fina. Quan era més nin m'agradava molt més l'estiu i com més vell o major me faig...

— A mi també, quan era nina no comprenia com a molta gent major li agradàs més s'hivern que no s'estiu. Ara, de major, pens que ets estiu són per gent joven i bullanguera. Tu i jo ja hem agafada sa capavellada i mos agrada més lo que cada dia. Mos agrada s'ordre i es control i en s'estiu, aquí a Mallorca, pareix que ho hem perdut tot. Pareix que...

— Jo crec, Maria Antònia, que si un vol calma i pau, a Mallorca n'hi ha. Mira la quantitat de gent que no va d'estiueig i queda al poble. No té trull, ni renou, ni turistes, ni ha d'anar-se'n a dormir a les quatre de sa dematinada per mor de música de sala de festes, pab o discoteca...

— Es veritat! A Mallorca encara hi ha aquestes raconades plenes de silenci. S'altre dia, unes amigues i jo anàrem a fer una excursió a s'Ermida de Betlem d'Artà i vàrem passar un guster! No hi havia una ànima i dinàrem vora aquella font... Es vespre dormirem a l'aire lliure i allò no té nom! Un silenci, una fosca... Allà lluny mil llumets de cases de vorera de mar enceses. A baix de tot, vèim una carretera plena de cotxes. Pensava amb la gent nirviosa o alegre que hi havia dedins... Me sentia feliç...

— Qué hi havia En...  
— Mos ho vàrem passar molt bé! Com saps som un grup d'amics i amigues que molts de caps de setmana mos n'anam per aquí i per allà a caminar, descobrir terreny i passarho bé lluny del trullot de la gent...

— Però que hi havia En...  
— Saps que ho és de bell! Un dia has de venir i comprovaràs que és tota la veri-

tat. Aigua fresca, cel estrellat, bon menjar casolà... Amb una paraula, tornar a ses nostres rels de caminants perduts. Avui, pes joves, tot cansa i tot embaifa. Els agraden coses massa fàcils i hora de lluitar i conservar una integritat, no en saben. Naturalment que hi ha una joventut que no és així i que valora lo nostro i valora el seu interior ple de coses «guapes»... Hi ha de tot dins es jovent...

— Saps que porem fer? Idò mos podem despedir i ja en parlarem un altre dia que avui ets una poetessa que no veu dos dits lluny del seu nas. Adéu i memòries a tothom incluit En...

— Adéu Biel i ja en donaré de memòries, ja en donaré.

Gabriel Pieras

\*\*\*\*\*

CASA **ROVIRA**

MATERIAL FOTO Y CINE

J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63  
INCA (Mallorca)

SUSCRIBASE A «DIJOUS»

¡SIEMPRE ESTARA INFORMADO!

TELEFONO: 504579.



El día 5 de septiembre de 1974, tras una serie de gestiones y diversas reuniones, salía a la calle el número «0» del semanario inquense «DIJOURS», que salía para llenar el vacío existente en la ciudad, que había dejado la desaparición del semanario «CIUDAD» que estuvo en la calle desde el año 51 al 61. Además en aquellos años Inca perdió una emisora Radio Inca, que por suerte en el año 82 se recuperó, con la implantación de la emisora de la «Rato Radio Balear». En la portada del número «0» su director Gaspar Sabater Serra, decía: «Inca cuenta a partir de ahora con un nuevo portavoz, de las inquietudes y aspiraciones de los habitantes de Inca y su comarca. Nuestra ciudad pionera en tantas cosas necesitaba de un órgano que hiciera llegar a todos los rincones de nuestra geografía isleña, los problemas que ella vive con el fin de darles la solución adecuada.

Desde la fecha de su aparición primera hasta nuestros días, el Semanario DIJOURS sigue fiel a su objetivo. No ha dejado de salir ni una semana. Semana tras semana se encarga de que los inquenses puedan tener entre sus manos el «Dijours», que ha intentado que los inquenses lo tengan como cosa propia. Se han producido muchos cambios. Los iniciadores de esta aventura se cansaron hace

## El Semanario DIJOURS, el día 5 cumplirá 14 años de su aparición.

### Es la publicación inquense que más números ha sacado a la calle.

tiempo, y dieron el relevo a otras personas. Son muchos los colaboradores que han pasado por sus páginas en estos catorce años de historia local y comarcal. Y que en la actualidad siguen con ilusión y de manera totalmente altruista para que esta idea y proyecto pueda ser una realidad y pueda mantenerse en pie durante muchos años. Dos directores ha tenido el mismo, tras cesar a petición propia su fundador Gaspar Sabater Serra, que ha estado toda la vida vinculado a nuestra ciudad, hasta su desaparición, le sustituyó su hijo Gaspar Sabater Vives «Gaspi». Igualmente en estos largos años ha conocido cuatro etapas distintas del consistorio inquense, apareció durante la etapa franquista y que presidía Antonio Fluxá Figuerola, luego la época democrática de Jaume Crespi, que estuvo más de dos años al frente de la alcaldía, siendo el primer alcalde democrático de la ciudad. Luego Antonio

Pons, gracias al pacto «UCD-PSOE». Luego Antonio Pons ha obtenido mayorías absolutas en el 83 y 87 respectivamente.

Las personas que en la actualidad están trabajando en el mismo, quieren que el semanario, pueda tener muchos años de vida y estar en la calle durante muchos años, que se afiance entre las nuevas generaciones de la ciudad y que no le ocurra lo mismo que a otros medios de información locales que al cabo de poco tiempo de su aparición tuvieron que dejar de salir por diversos problemas, principalmente económicos. La última prensa local desaparecida fue la revista «Raiguer» que apareció en noviembre del 83 y tuvo un año de vida. En estos 14 años de vida, el Semanario «DIJOURS» es la publicación que más números ha lanzado a la calle.

El Ayuntamiento inquense consciente de la labor que a través de la prensa local se ha hecho por la ciu-

## Inca con nuevo portavoz

«DIJOURS» AL SERVICIO DE LOS INTERESES INQUENSES



Este Semanario MATEU ha sido en ayuda a Inca y Comarca

dad, quiso dedicar un monumento a dicha prensa, principalmente a Mestre Miquel Duran, que por su dedicación en este sentido brilla por luz propia. Se han cumplido más de 100 años desde la aparición de la Revista de Inca, en el lejano 22 de octubre de 1883. Desde entonces han venido apareciendo en la ciudad una serie de publicaciones: Revista de Inca 1883; La villa de Inca 1890; El Eco de

Inca 1900, «Es Ca d'Inca», primera época 1901, segunda época 1904; El Heraldo de Inca 1900-02; El Heraldo de Inca, segunda época 1907-12; El hogar 1902-1903 (6 números); El radio 1905; Ca Nostra primera época 1907-14 (343 números); Revista de Inca, segunda época 1918-1926 (157 números); Revista de Inca, tercera época 1928, 29, 29 números; La Veu d'Inca 1915-18) 171 núme-

ros. Nostra Juventud, boletín quincenal de la congregación mariana 1918; La Comarca 1921, Avance 1936; Ecos 1923; Noticiario de Inca 1928; La Ciudad 1932. Luego le siguieron Ciudad 1951 y DIJOURS 1974 y la revista Raiguer en el año 83, en junio de 1986 salió a la calle por primera vez «Inca Revista» a la que sin duda deseamos muchos años de vida. Igualmente hubo las revistas: Nova Juventut, Puig Mayor, que durante cinco años y con escasos medios con revistas ciclostiladas intentaron ser los portavoces de la ciudad. Hasta la aparición de DIJOURS, que semanalmente hace posible el pequeño «milagro» de su aparición. Más si tenemos en cuenta de que todos trabajan en el mismo de forma totalmente altruista, y dedicándole muchas horas, además de sus profesiones laborales.

Sin duda entre todas las personas que han trabajado en este campo hay que destacar la personalidad de Mestre Miguel Durán, poeta y periodista inquense. Que fruto a sus esfuerzos y amor a la ciudad muchos semanarios salieron a la calle y que además le supusieron muchas pérdidas económicas. Siendo un personaje a imitar por muchas generaciones.

M.G.

Fotos: Jaume Riera

# MALLORCA, M'AGRADES

**M**allorca ens agrada  
neta, ens agrada  
verda, pura i natural. Neta a  
les platges, als boscos, als  
pobles, ciutats i carreteres.  
Amb aigües cristal·lines i  
sense incendis forestals.  
Mallorca ens agrada guapa.  
Cuida Mallorca de la mateixa  
manera que cuides ca teva.



CONSELL INSULAR DE MALLORCA



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## BASES QUE HAN DE REGIR LA CONVOCATORIA DE OPOSICION LIBRE PARA PROVEER UNA PLAZA DE TECNICO DE ADMINISTRACION GENERAL.

Aprobadas por el Ayuntamiento Pleno en su sesión ordinaria de 7 de julio de 1.988.

### PRIMERA.- OBJETO DE LA CONVOCATORIA.

Es objeto de la presente convocatoria la provisión mediante oposición libre de una plaza de Técnico de Administración General, vacante en la plantilla de funcionarios, incluida en la Oferta de Empleo Público de esta Corporación para el presente ejercicio de 1.988. Esta plaza está encuadrada en el Grupo de Administración General, subgrupo de Técnicos, con el sueldo correspondiente al Grupo A, Nivel de Complemento de Destino 24, pagas extraordinarias, trienios y demás retribuciones complementarias que correspondan con arreglo a la legislación vigente y acuerdos de este Ayuntamiento.

### SEGUNDA.- CONDICIONES DE LOS ASPIRANTES.

Para tomar parte en la oposición será necesario poseer los siguientes requisitos en la fecha de expiración del plazo señalado para la presentación de solicitudes:

- a) Ser español.
- b) Tener cumplidos 18 años de edad y no haber cumplido 55. A los solos efectos de la edad máxima se compensará el límite con los servicios prestados anteriormente a la Administración Local, cualquiera que sea la naturaleza de estos servicios.
- c) Estar en posesión del título de Licenciado en Derecho o en Ciencias Políticas, o Económicas o Empresariales, Intendente Mercantil o Actuario Mercantil.
- d) No padecer enfermedad o defecto físico o psíquico que impida el desempeño de las correspondientes funciones.
- e) No haber sido separado mediante expediente disciplinario del servicio de ninguna Administración Pública, ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas.
- f) No estar incurso en causa de incapacidad de las contenidas en el art. 36 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local.
- g) Previo al acto de la toma de posesión, el interesado deberá hacer constar la manifestación de no venir desempeñando ningún puesto o actividad en el sector público delimitado por el art. 1º de la Ley 53/1.984, y de que no percibe pensión de jubilación retiro u orfandad.

### TERCERA.— FUNCIONES.

Serán las propias del cargo.

Las instancias para participar en la oposición deberán presentarse en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 20 días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado. Los sucesivos anuncios de publicarán únicamente en el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma.

Las instancias también podrán presentarse en la forma que determina el art. 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Para ser admitido y tomar parte en la oposición bastará con que los aspirantes manifiesten en sus solicitudes que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas en la Base Segunda, así como si desean realizar el ejercicio voluntario indicando en su caso el idioma elegido.

Los derechos de examen que se fijan en 2.000 ptas, serán satisfechos por los opositores al presentar la instancia y sólo serán devueltos en el caso de ser excluidos de la oposición.

### OCTAVA.— EJERCICIOS DE LA OPOSICION.

Los ejercicios de la oposición serán: 3 de carácter obligatorio y eliminatorio todos ellos, uno de carácter obligado y no eliminatorio, y otro de carácter voluntario.

#### Primer ejercicio.

De carácter obligatorio y eliminatorio para todos los aspirantes. Consistirá en desarrollar por escrito, durante un periodo máximo de dos horas, un tema de carácter general determinado por el Tribunal inmediatamente antes de celebrarse el ejercicio y relacionado con el programa que se transcribe al final de estas bases como ANEXO 1, aunque no se atenga a epígrafe concreto del mismo, teniendo a los aspirante amplia libertad en cuanto a su forma de exposición se refiere. En este ejercicio se valorará la formación general universitaria, la claridad y orden de ideas, la facilidad de exposición escrita, la aportación personal del aspirante, y su capacidad de síntesis. La lectura del ejercicio por los opositores será pública y tendrá lugar en los días y horas que oportunamente señale el Tribunal.

#### Segundo ejercicio.

De carácter obligatorio y eliminatorio para todos los aspirantes. Consistirá en exponer oralmente, en un periodo máximo de una hora, seis extraídos al azar de entre los comprendidos en el programa que se transcribe en el ANEXO 1. Uno de Derecho Político y Constitucional, uno de Derecho Administrativo, uno de Economía Política, uno de Derecho Financiero, uno de Derecho Administrativo Local (parte General), uno de Derecho Administrativo Local (parte especial). La realización de las pruebas de este ejercicio será pública. Se valorarán los conocimientos sobre los temas expuestos. Si una vez desarrollados los dos primeros temas o transcurridos veinte minutos de exposición, el Tribunal apreciará deficiencia notoria en la actuación del aspirante, podrá invitar a éste a que desista de continuar el ejercicio. Concluida la exposición de la totalidad de los temas, el tribunal podrá dialogar con el aspirante sobre materias objeto de los mismos, y pedirle cualesquiera otras explicaciones complementarias. El diálogo podrá tener una duración máxima de quince minutos.

#### Tercer ejercicio.

De carácter igualmente obligatorio y eliminatorio. Se desarrollará por escrito, durante un periodo máximo de cuatro horas, y consistirá en la redacción de un informe, con propuesta de resolución, sobre dos supuestos prácticos que planteará el Tribunal inmediatamente antes del comienzo del ejercicio, relativos a tareas administrativas propias de las tareas asignadas al subgrupo.

#### Cuarto ejercicio.

Durante el desarrollo de esta prueba, los aspirantes podrán hacer uso entodo momento de los textos legales, colecciones de jurisprudencia, y libros de consulta de los que acuda provisto. En este ejercicio se valorará fundamentalmente la capacidad de raciocinio, la sistemática en el planteamiento y la formulación de conclusiones, y el conocimiento y adecuada interpretación de la normativa.

#### Quinto ejercicio.

De carácter obligatorio y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa al Catalán de un texto en Castellano propuesto por el Tribunal, sin ayuda de diccionario, en un tiempo máximo de 30 minutos.

#### Sexto ejercicio.

De carácter voluntario y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa de un texto propuesto por el Tribunal y referido a un idioma moderno a elegir por el opositor entre el idioma francés, inglés o alemán.

pirantes. Consistirá en exponer oralmente, en un periodo máximo de una hora, seis extraídos al azar de entre los comprendidos en el programa que se transcribe en el ANEXO 1. Uno de Derecho Político y Constitucional, uno de Derecho Administrativo, uno de Economía Política, uno de Derecho Financiero, uno de Derecho Administrativo Local (parte General), uno de Derecho Administrativo Local (parte especial). La realización de las pruebas de este ejercicio será pública. Se valorarán los conocimientos sobre los temas expuestos. Si una vez desarrollados los dos primeros temas o transcurridos veinte minutos de exposición, el Tribunal apreciará deficiencia notoria en la actuación del aspirante, podrá invitar a éste a que desista de continuar el ejercicio. Concluida la exposición de la totalidad de los temas, el tribunal podrá dialogar con el aspirante sobre materias objeto de los mismos, y pedirle cualesquiera otras explicaciones complementarias. El diálogo podrá tener una duración máxima de quince minutos.

#### Tercer ejercicio.

De carácter igualmente obligatorio y eliminatorio. Se desarrollará por escrito, durante un periodo máximo de cuatro horas, y consistirá en la redacción de un informe, con propuesta de resolución, sobre dos supuestos prácticos que planteará el Tribunal inmediatamente antes del comienzo del ejercicio, relativos a tareas administrativas propias de las tareas asignadas al subgrupo.

#### Cuarto ejercicio.

Durante el desarrollo de esta prueba, los aspirantes podrán hacer uso entodo momento de los textos legales, colecciones de jurisprudencia, y libros de consulta de los que acuda provisto. En este ejercicio se valorará fundamentalmente la capacidad de raciocinio, la sistemática en el planteamiento y la formulación de conclusiones, y el conocimiento y adecuada interpretación de la normativa.

#### Quinto ejercicio.

De carácter obligatorio y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa al Catalán de un texto en Castellano propuesto por el Tribunal, sin ayuda de diccionario, en un tiempo máximo de 30 minutos.

#### Sexto ejercicio.

De carácter voluntario y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa de un texto propuesto por el Tribunal y referido a un idioma moderno a elegir por el opositor entre el idioma francés, inglés o alemán.

## BASES QUE HAN DE REGIR LA CONVOCATORIA DE OPOSICION LIBRE PARA PROVEER DOS PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

Aprobadas por el Ayuntamiento Pleno en su sesión ordinaria de 7 de julio de 1.988.

### PRIMERA.— OBJETO DE LA CONVOCATORIA.

Es objeto de la presente convocatoria la provisión mediante oposición libre de dos plazas de Policía Municipal, vacante en la plantilla de funcionarios, incluidas en la Oferta de Empleo Público de esta Corporación para el presente ejercicio de 1.988. Estas plazas están encuadradas en el Grupo de Administración Especial, subgrupo de Servicios Especiales, con el sueldo correspondiente al Grupo D. Nivel de Complemento de Destino 7, pagas extraordinarias, trienios y demás retribuciones complementarias que correspondan con arreglo a la legislación vigente y acuerdos de este Ayuntamiento.

### SEGUNDA.— CONDICIONES DE LOS ASPIRANTES.

Para tomar parte en la oposición será necesario poseer los siguientes requisitos:

- a) Ser Español.
- b) Tener cumplidos 18 años de edad y no exceder de los treinta.
- c) Estar en posesión de Título de Graduado Escolar.
- d) No padecer enfermedad o defecto físico o psíquico que impida el desempeño de las correspondientes funciones.
- e) Carecer de antecedentes penales.
- f) Estar en posesión de los permisos de conducción de vehículos de la clase A-2, B-1 y B-2 o equivalente.
- g) Tener una talla mínima de 1,70 en el caso de los aspirantes masculinos y de 1,65 metros en el caso de aspirante femeninos.
- h) No haber sido separado mediante expediente disciplinario del servicio de ninguna Administración Pública, ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas.
- i) No estar incurso en causa de incapacidad de las contenidas en el art. 36 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local.
- j) Previo al acto de la toma de posesión, el interesado deberá hacer constar la manifestación de no venir desempeñando ningún puesto o actividad en el sector público delimitado por el art 1º de la Ley 53/1984, y de que no percibe

pensión de jubilación retiro u orfandad.

Todos los requisitos deberán estar en posesión de los aspirante el día que finalice el plazo de presentación de instancias, excepto las señaladas con la letra f) e i), de las que se exigirá únicamente su concurrencia previamente al acto de toma de posesión como funcionario de carrera.

### TERCERA.— FUNCIONES.

Serán las propias del cargo.

### CUARTA.— PRESENTACION DE INSTANCIAS.

Las instancias para participar en la oposición deberán presentarse en el Registro General de este Ayuntamiento en el plazo de 20 días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado. Los sucesivos anuncios se publicarán únicamente en el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma.

Las instancias también podrán presentarse en la forma que determina el art. 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Para ser admitido y tomar parte en la oposición bastará con todas y cada una de las condiciones exigidas en la Base Segunda, así como si desean realizar el ejercicio voluntario indicando en su caso el idioma elegido.

Los derechos de examen que se fijan en 1.500 ptas, serán satisfechos por los opositores al presentar la instancia y sólo serán devueltos en el caso de ser excluidos de la oposición.

### OCTAVA.— EJERCICIOS DE LA OPOSICION.

Los ejercicios de la oposición serán: 3 de carácter obligatorio y eliminatorio todos ellos, dos de carácter obligatorio y no eliminatorio, y otro de carácter voluntario.

#### Primer ejercicio.

De carácter obligatorio y eliminatorio.

Consistirá en la realización de las pruebas físicas que se indican en el Anexo 1, debiendo superarse en cada una de ellas el baremo que se indica.

La calificación de este ejercicio será únicamente de «apto» o «no apto»; debiendo superarse para obtener la calificación de apto el mínimo señalado en cada una de ellas, disponiendo para ello de dos intentos.

#### Segundo ejercicio.

De carácter obligatorio y eliminatorio.

Constará de dos partes. La primera de ellas, que será calificada de cero a cinco puntos, consistirá en contestar por escrito, durante un tiempo máximo de una hora, a las cuestiones que plantee el Tribunal Calificador sobre cultura general, a nivel de Graduado Escolar.

La segunda parte que también será calificada de cero a cinco puntos, consistirá en exponer durante el tiempo máximo de quince minutos, oralmente, un tema sacado a suerte de entre los que figuran en el Anexo II.

#### Tercer ejercicio.

De carácter obligatorio y eliminatorio.

Constará también de dos partes. La primera de ellas consistirá en exponer oralmente durante un tiempo máximo de quince minutos, un tema sacado a suerte de entre los que se señalan en el anexo III.

La segunda parte consistirá en la resolución por escrito y durante un tiempo máximo de una hora, de una cuestión práctica planteada por el Tribunal y referente a los cometidos propios de la subescala.

Cada una de las partes de este ejercicio será calificada de cero a cinco puntos.

#### Cuarto ejercicio.

De carácter obligatorio y no eliminatorio, consistirá en mecanografiar un texto propuesto por el Tribunal durante un tiempo máximo de quince minutos. Para el desarrollo de este ejercicio los aspirantes deberán acudir con máquina de escribir mecánica.

#### Quinto ejercicio.

De carácter obligatorio y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa al Catalán de un texto en Castellano propuesto por el Tribunal, sin ayuda de diccionario, en un tiempo máximo de treinta minutos.

#### Sexto ejercicio.

De carácter voluntario y no eliminatorio, consistirá en la traducción directa de un texto propuesto por el Tribunal y referido a un idioma moderno a elegir por el opositor entre el idioma francés, inglés o alemán.

## NEGOCIADO DE URBANISMO

Se recomienda a todos los posibles interesados en la compra de solares o edificios de este término municipal, que pasen previamente por este Negociado de Urbanismo y Obras, a fin de conocer la calificación urbanística de los terrenos en cuestión y así evitarse posibles males entendidos.



## Mañana, Juan Martí, recibirá el homenaje popular de Inca

### Antonio Pons, alcalde de Inca y Andrés Riera, Conseller de Deportes, presidirán el acto

Mañana viernes, día 2, es la fecha fijada para que Inca rinda acto de homenaje a una de las personas que han destacado con luz propia dentro del concierto futbolístico local en el transcurso de los últimos siete lustros. Su nombre: Juan Martí Moyá y su tarjeta de presentación y de servicios: nada más y nada menos que 36 años consecutivos, desempeñando funciones de entrenador y directivo del Juventud Sallista de Inca. Es por lo tanto, la vida de Juan Martí, una vida dedicada totalmente al deporte BASE.

Una vez conocida la iniciativa de los organizados,

la noticia fue muy bien acogida por los distintos estamentos, clubs y aficionados, que de una forma unánime han confirmado su colaboración y participación al acto. Desde nuestra primera autoridad, don Antonio Pons, pasando por los clubs Constancia y Sallista, sin olvidarnos de Radio Balear y Semanario Dijous, como igualmente algún que otro partido político, han anunciado su asistencia y participación.

Igualmente en el transcurso de la velada, tendremos ocasión de aplaudir y presenciar las evoluciones artísticas del grupo «REVELERS DES PUIG D'IN-

CA» que nos ofrecerá lo mejor de su repertorio.

Por otra parte, se espera la asistencia del Presidente de la Federación Territorial de Fútbol, don Antonio Borrás del Barrio. Como asimismo la de los ex-presidentes del Sallista, Juan Gual, José Vallori, Juan Martí, Juan Llabrés y Miguel Perelló.

En definitiva, nos alegramos de la excelente acogida de este homenaje por parte de toda la ciudad inquense, hasta el extremo que podemos adelantar que el amplio Celler del Moli Vell, presentará un aspecto de gala.

Para aquellas personas interesadas en asistir a la fiesta, les comunicamos que quedan muy pocos tickets a la venta, y que en consecuencia la reserva pueden realizarla llamando al teléfono 501985, o bien poniéndose en contacto con el Semanario Dijous.

Juan Martí Moyá, una labor de 36 años que mañana será reconocida públicamente. Enhorabuena Juan. Enhorabuena Juventud Sallista y Enhorabuena deporte local.

ANDRES QUETGLAS



Juan Martí, Inca estará mañana a tu lado. (FOTO: Andrés Quetglas).

## Al habla con Juan Matas

### Juan Martí, se merecía este homenaje y la admiración de la ciudad



En esta fecha tan entrañable para Juan Martí, mi intención como cronista no era otra que conocer la opinión de alguna que otra persona, que en otros tiempos estuviera trabajando junto con el homenajeado en la parcela deportiva.

En este aspecto, tuvimos suerte al toparnos con Juan Matas, ex-Vicepresidente del Sallista en el año 1.963, es decir, ahora se cumplen 25 años, y compañero de junta en el Sallista, por aquel entonces, de Juan Martí.

— ¿Qué opinión te merece este homenaje del próxi-

mo viernes, Juan?

— Conozco desde hace más de cuatro décadas a Juan Martí como persona apasionada del fútbol base. Se trata de una vida dedicada por completo al mundo del fútbol. Son muchos los años que lleva en esta parcela, y por lo tanto muchos los sacrificios. Y en consecuencia, tiene méritos acumulados más que suficientes para recibir este homenaje y el aplauso de admiración de todos los inquenses.

— ¿Qué le dirás en la noche del homenaje?

— Le agradeceré estos 36 años de dedicación y traba-

jo en bien de la juventud local, al mismo tiempo que le desearé otros 36 años de poder estar en la brecha y en la lucha en el mundo del fútbol.

— ¿Qué mensaje darías a los seguidores del Sallista de cara a este homenaje?

— Pues que piensen la gran labor realizada durante muchos años de este hombre con los ojos de muchos conciudadanos. Que piensen que una labor continuada de algo más de 36 años, bien se merece nuestro agradecimiento, y que en consecuencia, los auténticos deportistas, las perso-

Equipo del Juventud Sallista, año 1.963, donde junto a los directivos Juan Martí y Juan Matas, se encuentran los jugadores Alcina, Pons, perelló, Solé, Llompart, Nicolau, Canaves, Matias Tugores y Cerdá, junto con Catalina Seguí, Miss Baleares 1.963.

nas que de verdad saben ser agradecidas, deben estar el próximo viernes en torno a Juan. Debe sentirse arropado por sus AMIGOS, por el pueblo y por el mundillo deportivo.

Estas son pura y llanamente las palabras de Juan Matas, un ex-compañero de directiva de Juan Martí, un hombre que desea que la velada del próximo viernes sea concurrida y se convierta en un verdadero homenaje de la ciudad hacia un hombre que todo se lo merece, porque todo lo ha sido en el fútbol BASE.

ANDRES QUETGLAS

## Turismo Social

ASTURIAS Y CANTABRIA 9 días: Hoteles \*\* / \*\*\*  
SALIDAS 22 Sept 05 y 26 Oct 09 y 23 Nov 39.950,-  
PORTUGAL - CENTRO 9 días: Hoteles \*\*\*  
SALIDAS 09 Oct 06 y 20 Nov 43.950,-  
ANDALUCIA OCCIDENTAL 10 días: Hoteles \*\*\* /  
\*\* / \* SALIDAS 02 y 16 Oct 06 y 20 Nov 41.550,-  
RUTA DE LOS CONQUISTADORES 7 días:  
Hoteles \*\*\*\* / \*\*\* SALIDAS 18 Sept 16 Oct  
06 y 20 Nov 31.950,-

PARIS - PAISES BAJOS 10 días: Hoteles Turista  
SALIDAS 19 Septiembre. 17 Octubre 70.750,-  
ANDALUCIA MAR Y MONTAÑA 7 días:  
Hoteles \*\*\* / \* SALIDAS 25 Sept. 23 Oct 27.850,-  
AUSTRIA - TIROL - VIENA 11 días: Hoteles  
Turista. SALIDAS 07 y 21 Sept. 19 Oct 77.950,-  
SOLICITE FOLLETO CON ITINERARIOS DETALLADOS

Excursión a Andalucía mes de Octubre. Hoteles 2 y 3 estrellas  
AGENTE MANDATARIO Viajes INCA  
— O. LLOMPART Barceló  
TEL. 50531-1



## El domingo el Constancia comienza la liga.

El Constancia el próximo domingo comenzará la liga. Se habrán terminado las pruebas y la pre-temporada y cada partido será una auténtica final con dos importantes puntos en disputa.

El Constancia comienza el campeonato ligero y su objetivo por su historial es estar clasificado en la zona alta de la tabla clasificatoria y lugar por hacerse con una de las primeras posiciones.

El pasado jueves el Constancia ganó por 3-1 al Atl. Baleares tras realizar una buena segunda parte, demostrando que el equipo puede aspirar a ocupar posiciones altas en la tabla teniendo en cuenta que el conjunto palmesano milita en una categoría superior. Mientras que el pasado domingo el Constancia en un encuentro amistoso jugado en Alaró logró anotarse el triunfo por el resultado de 0-2 ante el conjunto alaróner, partido amistoso tras el traspaso de Sierra.

En esta pre-temporada el nuevo Constancia de Pedro González, está cogiendo la

## Acudirá al «Camp d'en Maiol» para enfrentarse al Sóller.



forma, conjuntándose para el «sprint» decisivo de la liga. Cuando estas páginas estén en la calle se estará disputando por la noche el partido de la Copa del Rey primera eliminatoria ante el Cala Millor, deseamos que el equipo logre un resultado esperanzador con vistas al partido de vuelta.

El Sóller, no es un enemi-

go fácil, ya que el pasado año realizó una buena campaña y está dispuesto a repetirla. El Constancia se tendrá que esforzar para sacar un resultado positivo de este encuentro.

No sabemos que formación inicial presentará el técnico inquense, ya que depende del partido de Copa aunque no sería de extra-

ñar que la formación no la diese a conocer hasta el mismo viernes, día en que se celebrará la última sesión semanal de entrenamiento.

El Constancia comienza la liga esperemos que lo haga con un resultado positivo.

Guillem Coll.  
Fotos: Sampol



**EL SEGUIDOR DEL  
CONSTANCIA dice...**

## Se venció al Atl. Baleares y se venció en Alaró

A la vista de los últimos resultados, victoria frente al Atl. Baleares, en partido disputado en las instalaciones del Nou Camp de Inca, y en consecuencia el cuadro de Inca se adjudicó el trofeo Ciudad de Inca. Y, victoria en la villa de Alaró por cero a dos, hay que llegar forzosamente a la conclusión de que los inquenses bajo la batuta y sabia dirección de Pedro González pueden conseguir grandes cotas en la próxima liga próxima a iniciarse.

Y la verdad es que hay que ser optimistas de cara al porvenir, se cuenta con un hombre de solvencia más que reconocida al frente de la parte técnica de la entidad, se cuenta con un estupendo plantel de jugadores, tal vez falte, bajo nuestra modesta opinión, un poco de potencial ofensivo. Pero así y todo, se puede conseguir un buen conjunto que puede dar muchas satisfacciones a la afición toda.

Por lo tanto, los buenos resultados cosechados en estos partidos de pre-temporada no son pura casualidad. Ni muchísimo menos, si el cuadro inquense logró la victoria en Sa Pobla fue porque tenía potencial para ello. Otro tanto podemos argumentar al referirnos a las victorias conseguidas en Inca frente a los propietarios del Estadio Balear palmesano, y aun más reciente, al referirnos a la victoria del pasado viernes en Alaró.

Suerte, Pedro González. Suerte muchachos de la plantilla del Constancia. Y, suerte don José García y compañeros de Junta Directiva.

ANDRES QUETGLAS

# CENA HOMENAJE JUAN MARTI MOYA



**ORGANIZA:**  
**Semanario Dijous**  
**Andrés Quetglas**

**2 Septiembre 1988**  
(CELLER «MOLI VELL»)

Con la colaboración especial de las firmas:

INCA CENTRO - AUTO Concesionario Oficial "OPEL"

PANADERIA TEATRO y RADIO BALEAR



## Asamblea del Constanca

### Un déficit de 26 millones y un presupuesto superior a los 18 millones para la actual temporada

Se celebró, conforme estaba anunciado, la Asamblea General Ordinaria del Constanca en las instalaciones del NOU CAMP.

La asistencia de público fue aceptable, y en el orden del día algunos temas interesantísimos, y que fueron seguidos con sumo interés por los presentes.

Por lo que se refiere a la pasada temporada, y en concepto de gastos, estos alcanzaron una cifra superior a treinta y dos millones de pesetas. Mientras que en el apartado de ingresos, se contabilizó un total de veinticinco millones noventa y cinco mil pesetas. Lo que nos arroja un déficit de unos seis millones quinientas mil pesetas, correspondientes a la temporada 1.987-88.

Si este déficit de seis millones quinientas mil pesetas, lo acumulamos al déficit que arrastra el club desde hace varias temporadas, veremos que el déficit actual de la entidad es de la no despreciable cifra de veintiseis millones largos. Un déficit en verdad importante para un club de las disponibilidades y posibilidades del inquense.

Pese a este fuerte déficit, la directiva no regatea esfuerzos, y para la presente temporada, se presenta un presupuesto de 18 millones.

En otro orden de cosas, pero siguiendo con la actualidad en torno a la Asamblea del Constanca. Recordar que las cuotas de socios que fueron aprobadas fueron las siguientes:

Socio ORO: 50.000 ptas.  
Socio Plata: 25.000 ptas.  
Protector: 15.000 ptas.  
General: 10.000 ptas.

En verdad creo que se trata de unas cantidades asequibles para que se consiga que el club contabilice un buen número de asociados. La entidad, el club, necesita de la ayuda y apoyo de todos.

ANDRES QUETGLAS

## Mañana viernes, presentación de los equipos del Sallista

Para la tarde de mañana viernes, siete de la tarde es la hora fijada, esta prevista en las instalaciones del Campo del Sallista, la presentación de los equipos de la entidad, nueve en total, y que arroja un total de cerca de doscientos jugadores.

El Juventud Sallista, con estos nueve equipos se apresta a afrontar una nueva temporada, en la que necesita del apoyo moral y material del mundo del deporte y en especial de aquellas personas amantes del fútbol BASE.

El acto, promete una gran brillantez, toda vez que en los anales del fútbol local, una entidad, un club, llevarse a cabo la presentación de tantos equipos y de tantos muchachos enrolados en sus filas.

En la próxima edición, les daremos una amplia información de este acto de presentación de los equipos del Sallista.

ANDRES QUETGLAS

**SE ALQUILA PISO**  
**GRAN VIA COLON**  
**AMUEBLADO**

**INFORMES: Teléfono 50 19 11**  
**(Horas oficina)**

## El cursillo de natación del Ayuntamiento inquense un éxito

Como viene siendo habitual con la llegada del verano el Ayuntamiento inquense organiza y patrocina con la ayuda de varios monitores titulados un cursillo de natación, que hace que muchas personas principalmente chicos puedan aprender a nadar.

El cursillo de natación 88 ha contado con la presencia de tres monitores titulados y unos 230 asistentes entre niños, bebés y adultos, que han participado y a la vez disfrutado con el mismo.

El cursillo se desarrollaba durante toda la semana por las mañanas del lunes al viernes, durante los meses de julio y agosto.

Los participantes en este cursillo, se repartieron en distintas categorías haciéndose unas pruebas pertinentes para el acceso a la misma, pasando de distinta categoría según la evolución en el cursillo. Las cate-



El cursillo de natación un éxito.

gorías empiezan por la cinta blanca, amarilla, verde y finalizan en la azul.

Como clausura de este cursillo que ha sido un éxito, se celebrará una fiesta de clausura con una exhibición de las distintas ca-

## Hay que destacar el buen estado de la piscina, así como el estado del agua

Hay que señalar las buenas condiciones en que se encuentran las instalaciones de las piscinas, así como la calidad de agua. El cursillo de natación del presente año y una vez más ha constituido un éxito.

El polideportivo municipal, principalmente las piscinas todo el verano se ven repletas de mucha gente de Inca y la comarca, ya que hay mucha gente que no puede disfrutar de los días de asueto en la playa un asistente de la vecina villa de Selva además de resaltar la calidad de las instalaciones señaló que estas instalaciones realizaban una gran labor social.

Esperemos que este cursillo, así como la calidad de dichas instalaciones, se puedan continuar en el futuro ya que los inquenses salimos ganando.

Guillem Coll  
Foto: J. Riera

## Sa bona cuina

### Ingredientes:

Para la masa: 00 grms de azúcar polvo. 200 grms de mantequilla, 300 grms de harina floja, una pizca de sal, una pizca de vainilla, 1 huevo.

Para la crema de relleno: 100 grms de mantequilla, 100 grms de azúcar, 150 grms de almendras peladas, un huevo, un poco de ralladura de limón, un poco de crema pastelera si se necesita hasta dejar un tacto cremoso a la composición.

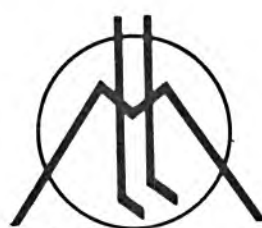
Para la guarnición: 5 manzanas peladas y cortadas en rodajas 4 cerezas confitadas unas almendras para decorar, un poco de gelatina de manzana para abrigar.

## Tarta de manzanas con crema de mazapán

### Elaboración:

Se amasan los ingredientes para la confección de la masa se forra con ello un molde de fondo movable de unos 30 cms de diámetro, se pone el molde una vez forrado con una capa generosa de crema de mazapán y se guarnece con las rodajas de manzana colocadas simétricamente, se adornan en el centro con las cerezas confitadas y se salpica con un poco de azúcar grano se hornea a horno medio 190°-200° durante media hora aproximadamente. Al enfriar se engatina de manzana y se decora con medias almendras tostadas. BON PROFIT.

Coordina M-G.



muebles  
**LLABRES**

**INCA**

MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46

**PALMA**

31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16

Comedores  
Dormitorios  
Tresillos

Muebles auxiliares  
Objetos regalo

**AMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS**  
**FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28**



# La Rehost

## OFERTAS ES REBOST

DEL 1 AL 17 DE SEPTIEMBRE

CAPDEPERA - CALA RATJADA - CALA BONA - CALA MILLOR - ARTA - SA COMA - MANACOR - INCA - CALAS DE MALLORCA - CAN PICAFORT

### ALIMENTACION:

- GALLETAS COOKIES DE ORTIZ 190 GRS. (CHOCOLATE Y PASAS)	109
- CHOCOLATE LA CAMPANA DE ELGORRIAGA TABLETA 150 GRS.	95
- CHOCOLATE LINDT TABLETA 150 GRS. LECHE	119
- NESCAFE DESCAFEINADO BOTE 200 GRS.	699
- CAFE RICO MOLIDO SUPERIOR NATURAL PAQ. 250 GRS.	175
- MANTEQUILLA ARIAS TARRINA 170 GRS.	179
- (NORMAL Y CON SAL)	
- QUESO SAN MILLAN DE ARIAS (NORMAL Y LIGHT)	159
- ARROZ EXTRA NOMEN BOLSA 2 KG.	244
- PURE DE PATATA MAGGI FAMILIAR	139
- ACEITE OLIVA BETIS LATA 2'5 LITROS	728
- ACEITE OLIVA BETIS LATA 5 LITROS	1.389
- ATUN CLARO ALBO RO-100 PACK. 3 UNIDADES	264
- FOIE-GRAS MUNAR DE FELANITX BOTE 190 GRS.	99
- SALCHICHA PURLOM FRANKFURT TARRO CRISTAL 1/2 KG.	155
- SOBRES SALCHICHAS PURLOM FRANKFURT 7 PIEZAS	65
- CALLOS PAMPLONICA LATA 1/2 KG.	165

### LIQUIDOS:

- ZUMOS FRUCO BRICK 100 x 100 (NARANJA, MELOCOTON Y PIÑA)	125
- PEPSI COLA BOTELLA PET. 2000	128
- NARANJA Y LIMON KAS BOTELLA PET. 2000	128
- VINO JOSE LUIS FERRER ROSADO	199
- VINO JOSE LUIS FERRER BLANC DE BLANCS	239
- VINO SANTA ESPINA BOTELLA 1 LITRO (BLCO. TTO. Y RDO.)	99
- CERVEZA HEINEKEN LATA	70
- CERVEZA HEINEKEN 1/4 PACK. 6 UNID.	330

### CHARCUTERIA:

- CAMPOFRIO -	
- JAMON COCIDO EXTRA	915
- MORTADELA SICILIANA	425
- OSCAR MAYER -	
- PALETA I	655
- CHOPPED CARNE	550
- ACUEDUCTO -	
- SALAMI CALIBRE 120	725
- PURLOM -	
- JAMON SERRANO PAMPLONICA	1.215
- SALCHICHON PAMPLONICA	685
- QUESO LA CABAÑA	925
- REVILLA -	
- CHORIZO REVILLA ROJO Y BLANCO	770

### CONGELADOS:

- FILETES DE MERLUZA PESCANOVA S/PIEL 400 GRS.	360
- GUISANTES PESCANOVA 400 GRS.	108
- MASA DE HOJALDRE PESCANOVA 500 GRS.	225
- ESCALOPES CORDON BLUE FINDUS 360 GRS.	425
- TARTA CAMY VIENESA HOGAL 6 RACIONES	285
- GUISANTES FINDUS FINOS 400 GRS.	150

### LIMPIEZA Y DROGUERIA:

- SUAVIZANTE FLOR BOTELLA 4 LITROS	319
- GIOR LIQUIDO DOBLE ACTIVO BOTELLA 3 L.	595
- GEL FRESSIA BOTELLA 1 LITRO	195
- COLONIA FRESSIA BOTELLA 1 L.	225
- BOLSA BASURA GOOBOL 55 x 60 PACK. 3 UNID.	225
- PLENITUDE DE LOREAL CREMA CUIDADO DIARIO TARRO 50 GRS.	669
- PLENITUDE DE LOREAL CREMA ANTIARRUGAS TARRO 40 GRS.	1.095
- PLENITUDE DE LOREAL LECHE Y TONICO DESMAQUILLADOR	395
- SPRAY FIJACION GRAFIC 180 GRS., MAS 30% PRODUCTO GRATIS	399
- ESPUMA EXTRAFUERTE GRAFIC 150 c.c.	345
- CAJA RIZOS DE GRAFIC	685

**CON SERVICIO DE BAR Y CAFETERIA**

# La Rehost

C/. BISBE LLOMPART, N° 44 - TELEFONO: 50 59 12 — INCA